



CLIEO



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FIRENZE

SCUOLA DI DOTTORATO IN LINGUISTICA

in collaborazione con
CIRCOLO LINGUISTICO FIORENTINO

Carlo Alberto Mastrelli, Elżbieta Jamrozik, Ilona Łopieńska, Hanna Cieśla
presentano il

Grande dizionario italiano-polacco
della casa editrice Wiedza Powszechna di Varsavia

Lunedì 19 giugno – ore 16
Facoltà di Lettere – Sala Comparetti della Presidenza – Piazza Brunelleschi 3 – Firenze

Lunedì 19 giugno alle ore 16, presso la Facoltà di Lettere e Filosofia, nella Sala Comparetti della Presidenza in Piazza Brunelleschi 3 a Firenze, **Carlo Alberto Mastrelli, Elżbieta Jamrozik, Ilona Łopieńska e Hanna Cieśla, presentano il *Grande dizionario italiano polacco***, edito dalla casa editrice Wiedza Powszechna.

Il *Grande Dizionario italiano-polacco* è nato grazie alla stretta collaborazione tra la **Casa Editrice Wiedza Powszechna** di Varsavia, l'**Accademia della Crusca** di Firenze e l'**Istituto Italiano di Cultura di Varsavia**. La prima idea di un grande vocabolario bilingue italiano-polacco e polacco-italiano è nata nel 1976 ed è dovuta principalmente al prof. Romolo Cegna, allora direttore dell'Istituto Italiano di Cultura di Varsavia e addetto culturale dell'Ambasciata d'Italia in Polonia.

Quell'idea è stata subito condivisa dal **Prof. Carlo Alberto Mastrelli** dell'Università di Firenze e Accademico della Crusca, cosicché per il loro intervento l'opera del vocabolario è stata inclusa nell'accordo culturale tra l'Italia e la Polonia fin dal 6 giugno 1979. In base a tale accordo, l'Accademia della Crusca ha ospitato periodicamente nella sua biblioteca specializzata gli autori e i redattori con la consulenza scientifica del prof. Mastrelli.

Il Grande dizionario italiano-polacco è stato finora pubblicato in **3 volumi editi dal 2001 al 2006**, più un volume che raccoglie l'introduzione alla grammatica italiana, i nomi geografici, i nomi propri di persona, le sigle e abbreviazioni. Attualmente è in preparazione il quarto e ultimo volume.

La presentazione si tiene nell'ambito degli «Incontri di Linguistica e Filologia Italiana», organizzati dal Centro di Linguistica storica e teorica: Italiano, Lingue europee, Lingue orientali (CLIEO) e dalla Scuola di Dottorato in Linguistica dell'Università degli Studi di Firenze, in collaborazione con il Circolo Linguistico Fiorentino.